

# SLUŽBENI LIST

ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1944

V Ljubljani dne 14. junija 1944.

Št. 44.

## INHALT:

130. Erlaß über die Amnestie für Bandenmitglieder in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«.  
131. Verordnung über die Lohnregelung am 1. Mai 1944.

## VSEBINA:

130. Odločba o amnestiji članov tolpe na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje«.  
131. Naredba o ureditvi mezd za dan 1. maja 1944.

### Verlautbarungen des Obersten Kommissars

### Razglasi Vrhovnega komisarja

130.

#### 37. Erlaß

über die Amnestie für Bandenmitglieder in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«

Um gepreßten, verführten und reumütigen Bandenmitgliedern die Rückkehr zu ermöglichen, bestimme ich:

##### Art. 1.

Wer die Banden freiwillig verläßt und sich bei einer Deutschen Dienststelle meldet, dem garantiere ich Leben und Freiheit.

##### Art. 2.

Der Amnestierte darf in seine Heimat und in seinen Beruf zurückkehren, sobald es die Verhältnisse gestatten.

##### Art. 3.

Diese Amnestie ist verwirkt, wenn der Amnestierte rückfällig wird.

Triest, am 1. Mai 1944.

Der Oberste Kommissar:  
**Rainer e. h.**

Kundgemacht im Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Triest, Stück 11 vom 1. Mai 1944.

131.

#### 38. Verordnung

über die Lohnregelung am 1. Mai 1944

Auf Grund der mir erteilten Ermächtigung verordne ich folgendes:

##### Art. 1.

Allen am 1. Mai 1944 tätigen Arbeitern ist für die an diesem Tage geleisteten Arbeitsstunden der Lohn in doppelter Höhe vom Betriebsführer zu zahlen.

#### 37. Razglas

o amnestiji članov tolpe na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje«

Da se prisiljenim, zapeljanim in skesanim članom tolpe omogoči povrnitev, odločam:

##### Člen 1.

Kdor prostovoljno zapusti tolpe in se javi kaki nemški službeni edinici, temu zajamčujem življenje in svobodo.

##### Člen 2.

Amnestije deležna oseba se sme povrniti domov in k svojemu poklicu, brž ko dopuste razmere.

##### Člen 3.

Ugodnost amnestije ugasne, če se amnestije deležna oseba povrne k tolпам.

Trst dne 1. maja 1944.

Vrhovni komisar:  
**Rainer s. r.**

Objavljeno v uradnem listu Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Trst, kos 11. z dne 1. maja 1944.

#### 38. Naredba

o ureditvi mezd za dan 1. maja 1944

Na podstavi danega mi pooblastila odrejam sledeče:

##### Člen 1.

Vsem na dan 1. maja 1944 zaposlenim delavcem mora vodstvo obrata za delovne ure, odslužene tega dne, izplačati mezdo v dvojnem znesku.



## Art. 2.

Der sich ergebende Lohnmehrbetrag ist abgaben- und steuerfrei.

## Art. 3.

Diese Verordnung gilt für die private Wirtschaft in der Operationszone »Adriatisches Küstenland« und die bei der Wehrmacht und der OT. in diesem Gebiet beschäftigten nicht reichsdeutschen Staatsangehörigen.

## Art. 4.

Zuwiderhandlungen werden bestraft.

Triest, am 28. April 1944.

Der Oberste Kommissar:

**Rainer e. h.**

Kundgemacht im Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Triest, Stück 11 vom 1. Mai 1944.

## Člen 2.

Ta zvišana mezda je dajatev in davkov prosta.

## Člen 3.

Ta naredba velja za zasebno gospodarstvo na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje« in za nenemške državljane, zaposlene pri nemški vojski in pri OT na tem ozemlju.

## Člen 4.

Kršitve te naredbe se bodo kaznovale.

Trst dne 28. aprila 1944.

Vrhovni komisar:

**Rainer s. r.**

Objavljeno v uradnem listu Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Trst, kos 11. z dne 1. maja 1944.



### ANZEIGEN — OBJAVE

#### Gerichtsbehörden

P 11/43. 487

##### Edikt.

Die klagende Partei »Verlassenschaft nach dem verstorbenen Anton Bratkovič, Besitzer, Gor. Gomila Nr. 3«, durch die Kuratorin der Verlassenschaft Antonia Bratkovič, Besitzerswitwe, Gor. Gomila Nr. 3, hat gegen die beklagte Partei Franz Bratkovič, Schuhmacher, Laibach, Povšetova 78 — Kodeljevo, zur G. Z. P 11/43 die Klage wegen Ausstellung einer Grundbuchsurskunde eingebracht.

Bei der Tagsatzung am 15. September 1943 wurde das Verurteilungsbescheid verkündet, mit welchem die beklagte Partei im Sinne des Klageantrages verurteilt wurde.

Da der jetzige Aufenthalt der beklagten Partei unbekannt ist, wird ihr Stefanie Bratkovič, Schuhmachersgattin in Laibach, Povšetova 78 — Kodeljevo, zum Kurator ad actum bestellt, die sie auf ihre Gefahr und Kosten vertreten wird, bis sie selbst auftritt oder einen Bevollmächtigten nennt.

Bezirksgericht Kostanjevica,  
Abt. II,  
am 29. Mai 1944.

#### Verschiedene Behörden

RU Nr. 1044/41, 480  
RU Nr. 973/39,  
Agr. op. Zadvor I,  
Agr. op. Mali vrh I.

##### Kundmachung

betreffend die Auflegung des Planes über die Spezialteilung der gemeinschaftlichen Grundstücke der Insassen von

1. Zadvor und
2. Mali vrh,

Der Plan über die in den Katastralgemeinden

ad 1. Dobrunje, das ist die Parzelle Nr. 550/1, Einl. Z. 282 und

ad 2. Mali vrh, das sind die Parzellen Nr. 497, 501 und 573, Einl. Z. 120,

liegenden gemeinschaftlichen Grundstücke wird gemäß § 96 des Gesetzes vom 26. X. 1887, LGBl. Nr. 2 ex 1888,

ad 1. vom 12. bis zum 25. Juni 1944 und

#### Sodna oblastva

P 11/43. 487

##### Oklic.

Tožeča stranka ležeča zapuščina po pokojnem Bratkoviču Antonu, poseselniku, Gor. Gomila št. 3, po skrbnici ležeče zapuščine Bratkovič Antoniji, posestnika vdovi, Gor. Gomila št. 3, je vložila proti toženi stranki Bratkoviču Francu, čevljarskemu mojstru, Ljubljana, Povšetova ulica 78 — Kodeljevo, tožbo radi izdaje zemljiško-knjižne listine pod opr. št. P 11/43.

Pri razpravnem naroku dne 15. septembra 1943 je bila izrečena zamudna sodba, s katero je bila tožena stranka obsojena po tožbenem zahtevku.

Ker sedanje bivališče tožene stranke ni znano, se postavlja za skrbnika na šin Bratkovič Stefanija, čevljarjeva žena v Ljubljani, Povšetova ulica 78 — Kodeljevo, ki jo bo zastopala na njeno nevarnost in stroške, dokler ne nastopi sama ali ne imenuje pooblaščenca.

Okrajno sodišče v Kostanjevici,  
odd. II.,  
dne 29. maja 1944.

#### Razna oblastva

St. RU 1044/41, 480  
St. RU 973/39,  
Agr. op. Zadvor I,  
Agr. op. Mali vrh I.

##### Razglas

o razgrnitvi načrta o nadrobni delitvi skupnih zemljišč posestnikov iz

1. Zadvora in
2. Malega vrha.

Načrt o nadrobni delitvi skupnih zemljišč, vpisanih

ad 1. pri vl. št. 282, to je parcela št. 550/1 kat. obč. Dobrunje in

ad 2. pri vl. št. 120, to so parcele št. 497, 501 in 573 kat. obč. Mali vrh,

bo na podstavi § 96. zakona z dne 26. X. 1887, kranj. dež. zak. št. 2 ex 1888,

ad 1. od dne 12. do 25. junija 1944 in

ad 2. vom 16. bis zum 29. Juni 1944

beim Gemeindeamt  
ad 1. Dobrunje und  
ad 2. Šmarje  
zur Einsicht aller Beteiligten aufliegen.

Die Absteckung des Planes an Ort und Stelle hat bereits stattgefunden.

Die Erläuterung des Planes wird

ad 1. am 14. Juni 1944 von 9 bis 10 Uhr beim Gemeindeamt Dobrunje, und

ad 2. am 16. Juni 1944 von 9 bis 10 Uhr beim Obmann des Wirtschaftsausschusses Franc Mehle, Besitzer in Mali vrh Nr. 2, erfolgen.

Dies wird mit der Aufforderung kundgemacht, daß sowohl die unmittelbar als die mittelbar Beteiligten ihre Einwendungen gegen diesen Plan binnen 30 Tagen vom ersten Tage der Auflegung, das ist

ad 1. vom 12. Juni bis zum 11. Juli 1944, und

ad 2. vom 16. Juni bis zum 15. Juli 1944,

beim gefertigten Kommissar für agrarische Operationen schriftlich zu überreichen oder mündlich zu Protokoll zu geben haben.

Laibach, am 6. Juni 1944.

Der Kommissar  
für agrarische Operationen beim  
Chef der Provinzialverwaltung.

\* 486—2—1

#### Stellenausschreibung.

Auf Grund der §§ 4, 6 und 12 des Sanitätsgemeindengesetzes wird von der Gemeinde Šmarje die Stelle einer qualifizierten Hebamme ausgeschrieben.

Die Hebamme muß allen Bedingungen des zit. Gesetzes und der Instruktion für Hebammen entsprechen.

Das Monatsgehalt beträgt netto 600 Lire.

Die genaueren Bedingungen liegen im Gemeindeamt Šmarje während der Amtsstunden zur Einsicht auf. Die Gesuche samt allen erforderlichen, die Befähigung der Gesuchstellerin nachweisenden Beilagen sind bis zum 30. Juni 1944 auf Stempelpapier einzubringen. Nicht

ad 2. od dne 16. do 29. junija 1944

pri občini  
ad 1. Dobrunje in  
ad 2. Šmarje  
razgrnjen na splošen vpogled vsem udeležencem.

Obmejitev načrta s kolci na mestu samem se je že izvršila.

Načrt se bo pojasnjeval

ad 1. dne 14. junija 1944 od 9. do 10. ure pri občini Dobrunje in

ad 2. dne 16. junija 1944 od 9. do 10. ure pri načelniku gospodarskega odbora Mehletu Francu, posestniku v Malem vrhu št. 2.

To se daje splošno na znanje s pozivom, da morejo neposredno kakor tudi posredno udeležene stranke svoje ugovore zoper ta načrt v 30 dneh od prvega dneva razgrnitve dalje, to je

ad 1. od dne 12. junija do 11. julija 1944 in

ad 2. od dne 16. junija do 15. julija 1944

pri podpisnem komisarju za agrarne operacije vložiti pisмено ali dati ustno na zapisnik.

Ljubljana dne 6. junija 1944.

Komisar  
za agrarne operacije pri  
šefu pokrajinske uprave.

\* 486—2—1

#### Razpis službe.

Občina Šmarje razpisuje na podstavi §§ 4, 6. in 12. zakona o zdravstvenih občinah mesto kvalificirane babice.

Babica mora izpolnjevati vse pogoje navedenega zakona in navodil za babice.

Čista mesečna plača znaša 600 lir.

Natančnejši pogoji so na vpogled na občinskem uradu občine Šmarje med uradnimi urami. Prošnje je vložiti z vsem dokazili, ki izpričujejo kvalifikacijo prosilke, na taksnem pa-



fristgemäß eingereichte Gesuche werden nicht berücksichtigt.  
Šmarje, am 9. Juni 1944.

### Das Bürgermeisteramt

\*

490

## Kundmachung.

Die Ausweise der Slowenischen Landeswehr, lautend auf die Namen:

Zužek Janez, Nr. 003074,  
Mivšek Janez, Nr. 006742,  
Cekota Anton, Nr. 006304,  
Sintič Anton, Nr. 005845,  
Tekavec Jože, Nr. 004306,  
Kozina Anton, Nr. 006108,  
Jerič Lado, Nr. 002458,  
Murgelj Jože, Nr. 7206,  
Zorko Martin, Nr. 002137,

ausgestellt vom Organisationsstab der Slowenischen Landeswehr in Laibach, werden als ungültig erklärt.

Wer im Besitze eines dieser Ausweise ist, wird aufgefordert, ihn unverzüglich an die nächste Einheit der Slowenischen Landeswehr abzugeben, widrigenfalls er der schwersten Strafe verfällt.

Organisationsstab für die Aufstellung der Slowenischen Landeswehr in Laibach

Für den Kommandanten:  
Oberstleutnant Milko Vizjak

## Verschiedenes

### Einladung

zur

488

62. ordentlichen Jahreshauptversammlung der Landwirtschaftlichen Darlehenskasse der Umgebung Vrhnika, Genossenschaft mit beschränkter Haftung in Vrhnika, welche am Dienstag, den 27. Juni 1944 um halb 15 Uhr in der Genossenschaftskanzlei in Vrhnika stattfinden wird.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Konstituierung der Jahresversammlung.
2. Bericht: a) des Verwaltungsausschusses, b) des Aufsichtsausschusses.
3. Vorschläge u. Beschwerden.
4. Beschlußfassung über die Jahresschlußrechnung, die Verteilung des Gewinnes und die Entlastung des Verwaltungsausschusses und des Aufsichtsausschusses.
5. Wahl: a) von 5 Mitgliedern des Verwaltungsausschusses u. 2 Stellvertretern, b) von 3 Mitgliedern des Aufsichtsausschusses.
6. Festsetzung: a) der Summe, bis zu welcher die Genossen-

pirju do dne 30. junija 1944. Pozneje vložene prošnje se ne bodo upoštevale.

Šmarje dne 9. junija 1944.

Zupanstvo

490

## Objava.

Izkaznice Slovenskega domobranstva, glaseča se na imena:

Zužek Janez, št. 003074,  
Mivšek Janez, št. 006742,  
Cekota Anton, št. 006304,  
Sintič Anton, št. 005845,  
Tekavec Jože, št. 004306,  
Kozina Anton, št. 006108,  
Jerič Lado, št. 002458,  
Murgelj Jože, št. 7206,  
Zorko Martin, št. 002137,

katere je izdal organizacijski štab Slovenskega domobranstva v Ljubljani, se proglašajo za neveljavne.

Kdor koli ima katero teh izkaznic v posesti, jo je dolžan nemudoma izročiti najbližji domobranski posadki v izogib najstrožjih kazenskih posledic.

Organizacijski štab Slovenskega domobranstva v Ljubljani

Za poveljnika:  
podpolkovnik Milko Vizjak

## Razno

488

### Vabilo

na

62. redno letno skupščino Kmet-ske posojilnice vrhniške okolice, zadruga z omejenim jamstvom na Vrhniki, ki bo v torek, dne 27. junija 1944 o polji 15. uri v zadrugi pisarni na Vahmilci.

#### Dnevni red:

1. Otvoritev in konstituiranje skupščine.
2. Poročilo: a) upravnega odbora, b) nadzornega odbora.
3. Predlogi in pritožbe.
4. Sklepanje o letnem sklepnem računu, o razdelitvi dobička in o podelitvi razrešnice upravnemu in nadzornemu odboru.
5. Volitev: a) 5 članov uprav-

shaft Verpflichtungen einzugehen ermächtigt ist, b) der Summe der Spareinlagen, die zu übernehmen die Genossenschaft befugt ist, c) des höchsten Kreditbetrages, welchen die Genossenschaft dem einzelnen Genossenschaftsmitglied gewähren darf.

#### 7. Allfälliges.

Sollte zur festgesetzten Stunde nicht die genügende Anzahl von Mitgliedern vertreten sein, findet eine halbe Stunde später eine zweite Jahreshauptversammlung statt, die ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Mitglieder Beschlüsse fassen wird.

Der Verwaltungsausschuß

\*

484

## Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 038628, ausgestellt am 7. Dezember 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Franz Anžič aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Franz Anžič

\*

482

## Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 038186, ausgestellt am 30. November 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Valj Goršič aus Moste bei Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Walburg Goršič

\*

483

## Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 043860, ausgestellt am 8. Jänner 1944 von der Gemeinde Ježica auf den Namen Felix Lenčič aus Kleče 10, Gemeinde Ježica, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Felix Lenčič

\*

480

## Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 021301, ausgestellt am 22. Juli 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Stanislaus Mušič aus Trzin, Gemeinde Trzin, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Stanislaus Mušič

negi odbora in 2 namestnikov, b) 3 članov nadzornega odbora.

6. Določitev: a) vsote, do katere se sme zadruga zadolžiti, b) vsote hranilnih vlog, ki jih sme zadruga sprejeti, c) najvišjega zneska kredita, ki ga sme zadruga podeliti posameznemu zadrugičniku.

#### 7. Slučajnosti.

Ako ob določenih uri ne bi bilo zastopanih dovolj članov, bo čez pol ure druga skupščina, ki bo sklepala ne glede na število navzočih zadrugičnikov.

Upravni odbor

\*

484

## Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 038628, izdano dne 7. decembra 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Anžič Franc iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Anžič Franc

\*

482

## Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 038186, izdano dne 30. novembra 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Goršič Valj iz Most pri Ljubljani. Proglašam jo za neveljavno.

Goršič Valj

\*

483

## Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 043860, izdano dne 8. januarja 1944 od občine Ježica na ime Lenčič Srečko iz Kleč 10, občina Ježica. Proglašam jo za neveljavno.

Lenčič Srečko

\*

480

## Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 021301, izdano dne 22. julija 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Mušič Stanislaus iz Trzina, občina Trzin. Proglašam jo za neveljavno.

Mušič Stanislaus